



iBoto Smart N520GT Aqua

Робот-пылесос



Инструкция по эксплуатации

i Перед использованием данного изделия внимательно прочитайте инструкцию. Храните инструкцию в хорошем состоянии, чтобы при необходимости вы могли бы обратиться к ней в любое время. Перед тем как использовать изделие, пожалуйста, внимательно изучите принципы его работы.

Официальный сайт: www.iboto.ru

Email: info@iboto.ru

B4Z6-C1021006

Правила техники безопасности 1

Техническое обслуживание изделия

Очистка пылесборника и фильтра-сетки2

Использование и очистка боковой щетки3

Очистка датчика3

Очистка колес4

Очистка полюсов зарядного устройства.....4

Очистка всасывающего отверстия.....4

Комплектация изделия

Устройство и принадлежности5

Устройство пылесоса.....6

Зарядная база, пылесборник и резервуар для воды.....7

Пульт дистанционного управления8

Эксплуатация изделия

Меры предосторожности.....9

Зарядка батареи 9-10

Рекомендации по продлению срока службы батареи, снятие и 11

замена батареи, инструкция по быстрому запуску, команды пылесоса..... 11

Цветовые режимы на кнопке изделия 12

Использование емкости для воды.....12-13

Команды планирования уборки с пульта 13

дистанционного управления (без использования приложения)..... 13

Использование приложения для смартфона.....14-19

Рекомендации по устранению неисправностей 19

Функции изделия 20

Параметры изделия 21

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:



- При использовании электроприборов необходимо всегда соблюдать меры предосторожности, в том числе меры по предотвращению риска возникновения пожара, поражения электрическим током или травмы.
- Внимательно прочитайте данную инструкцию.
 - Сохраните данную инструкцию на случай, если вам потребуется справочная информацию в будущем.
 - Любые действия, противоречащие настоящей инструкции, могут привести к травмам, либо повреждениям изделия.
- (1). Разборку и ремонт изделия могут выполнять только квалифицированные специалисты. Пользователям запрещается разбирать или ремонтировать изделие самостоятельно.
- (2). Для зарядки изделия используйте только оригинальный аккумулятор и адаптер питания. Использование неоригинального зарядного устройства может привести к поражению электрическим током, пожару или повреждению изделия.
- (3). Не прикасайтесь к шнуру питания, вилке или блоку зарядного устройства мокрыми руками.
- (4). Не используйте изделие вблизи штор, оберточных материалов или каких-либо предметов, которые могут намотаться на колеса устройства.
- (5). Не пользуйтесь данным изделием вблизи зажжённой сигареты, зажигалки, спичек или иных легковоспламеняющихся материалов.
- (6). Если вам необходимо почистить пылесос, сначала полностью зарядите его.
- (7). Не перегибайте и не кладите на зарядный шнур тяжелых и острых предметов.
- (8). Продукт предназначен для использования в помещении. Не используйте устройство на открытых площадках.
- (9). Устройство не должно подвергаться давлению свыше 10 кг, будь то тяжелый предмет, либо усилие.
- (10). Не используйте устройство в мокрой или влажной среде (например, в ванной).
- (11). Перед использованием пылесоса необходимо убрать с поверхности пола все хрупкие предметы (например, очки, лампы и т. д.), а также предметы, которые могут намотаться на боковую щетку и тем самым заблокировать всасывающее отверстие (например, кабели, бумага, шторы и т. д.)
- (12). Не оставляйте устройство в местах, где есть риск его падения (на столах, лестницах и т. п.).
- (13). Перед зарядкой изделия, убедитесь, что адаптер надлежащим образом подключен к розетке.
- (14). Чтобы находящиеся в доме люди случайно не споткнулись об устройство, предупреждайте их, когда его используете.
- (15). Перед использованием пылесоса, в случае заполнения пылесборника, опорожните его (один раз в 1 неделю).
- (16). Изделие предназначено для эксплуатации при температуре от 0-40 °С.
- (17). Не допускайте воздействия на устройство высоких температур.
- (18). Перед утилизацией устройства из него необходимо извлечь аккумуляторную батарею.
- (19). После замены утилизируйте старую аккумуляторную батарею согласно требованиям законодательства.
- (20). Не используйте изделие на плюшевых коврах с крупным ворсом и на темных полах

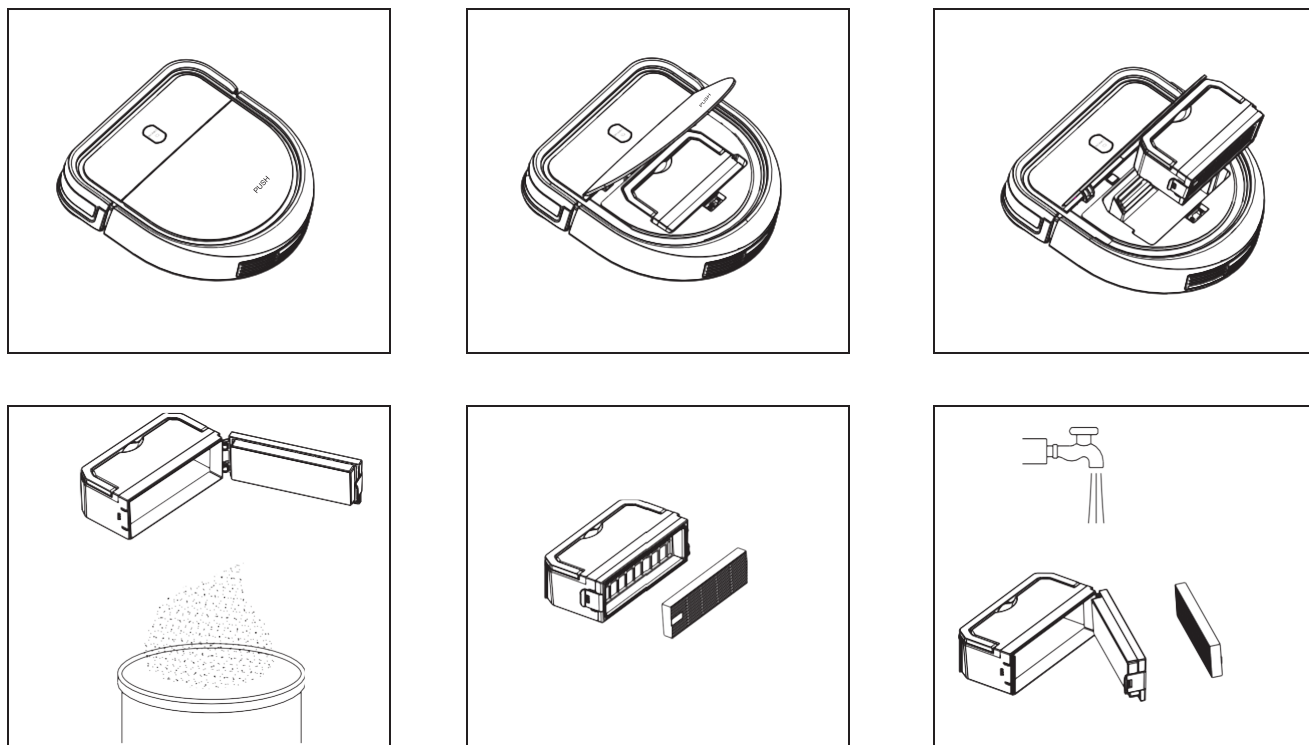
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:



- Дети, люди с ограниченными умственными возможностями, а также люди, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, могут использовать данное изделие только под наблюдением.
- Не используйте изделие на высоте при опасности его падения и нанесения травмы.
- Не используйте изделие на открытых площадках без защитных ограждений.

Очистка пылесборника и фильтра-сетки

- После снятия пылесборника, пожалуйста, проверьте всасывающее отверстие на предмет посторонних предметов и очистите его при необходимости.
- Нажмите на кнопку «PUSH», извлеките пылесборник, откройте крышку пылесборника и утилизируйте накопившийся мусор.
- Потянув за маленькую ручку фильтра HEPA, вытяните HEPA.
- Промойте пылесборник и фильтр-сетку водой и стряхните скопившуюся на фильтре HEPA пыль.
- После очистки присоедините фильтр HEPA к пылесборнику в обратном порядке.
- Закройте крышку пылесборника и вставьте его в пылесос.



Обратите внимание:

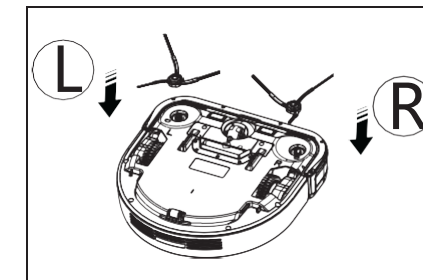
- ▲ Пылесборник рекомендуется чистить один раз в неделю.
- ▲ Рекомендуется очищать фильтр HEPA и фильтр-сетку раз в 15-30 дней.
- ▲ Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что фильтр-сетка и HEPA полностью высохли.
- ▲ Не подвергайте фильтр-сетку и фильтр HEPA воздействию солнечных лучей.
- ▲ Фильтр HEPA является заменяемым.

Использование и очистка боковой щетки

1 Установка боковой щетки

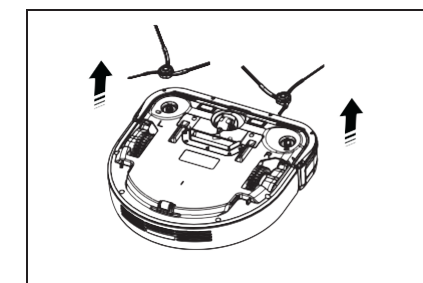
- Во время установки убедитесь, что стороны боковой щетки (левая (L) и правая (R)) соответствуют соответствующим сторонам пылесоса, обратите внимание на маркировку «L» и «R» на деталях изделия. После того, как вы убедитесь, что стороны совпадают, надавите на щетку, после чего вы услышите характерный щелчок.

Обратите внимание: в случае если вы перепутали левую и правую стороны, изделие начнет вибрировать при запуске.



2 Снятие боковой щетки

- Для того, чтобы снять щетки, возьмите три щетки одновременно и потяните их вверх.



3 Очистка боковой щетки

- Проверьте боковую щетку на предмет повреждения и наличия посторонних предметов.
- Очистите боковую щетку с помощью чистящего средства, либо соберите пыль отрезком ткани.
- При зажатии или деформации, снимите боковую щетку, после чего подержите ее в теплой воде около 5 секунд.
- В случае повреждения боковой щетки и невозможности ее использования, пожалуйста, замените ее перед дальнейшим использованием пылесоса.

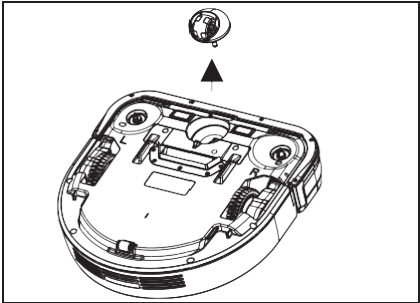
Очистка датчика

Протрите датчик чистящим средством или куском мягкой ткани, как показано на рисунке ниже.

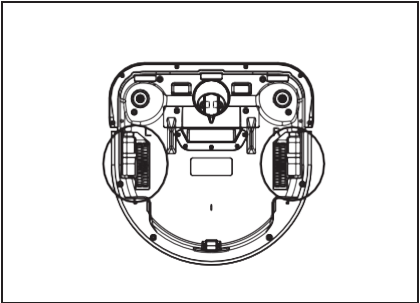


Очистка колес

Очистите всасывающий патрубок, изображенный на рисунке ниже, отрезком мягкой ткани, при необходимости используйте чистящее средство.



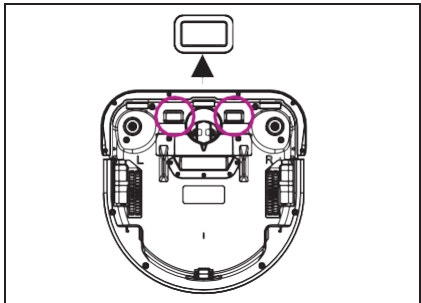
Направляющее колесо
Потяните направляющее колесо
вверх, затем очистите его.



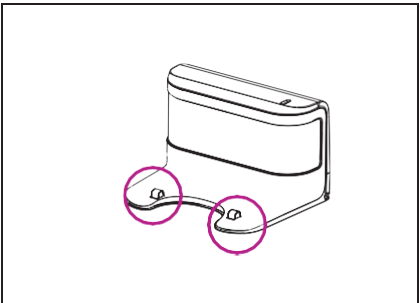
Колеса

Очистка полюсов зарядного устройства

Очистите всасывающий патрубок, изображенный на рисунке ниже, отрезком мягкой ткани, при необходимости используйте чистящее средство.



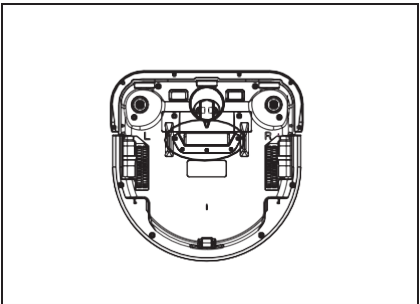
Контакты подзарядки



Контакты зарядной базы

Очистка всасывающего отверстия

Очистите всасывающий патрубок, изображенный на рисунке ниже, отрезком мягкой ткани, при необходимости используйте чистящее средство.



Устройство и принадлежности

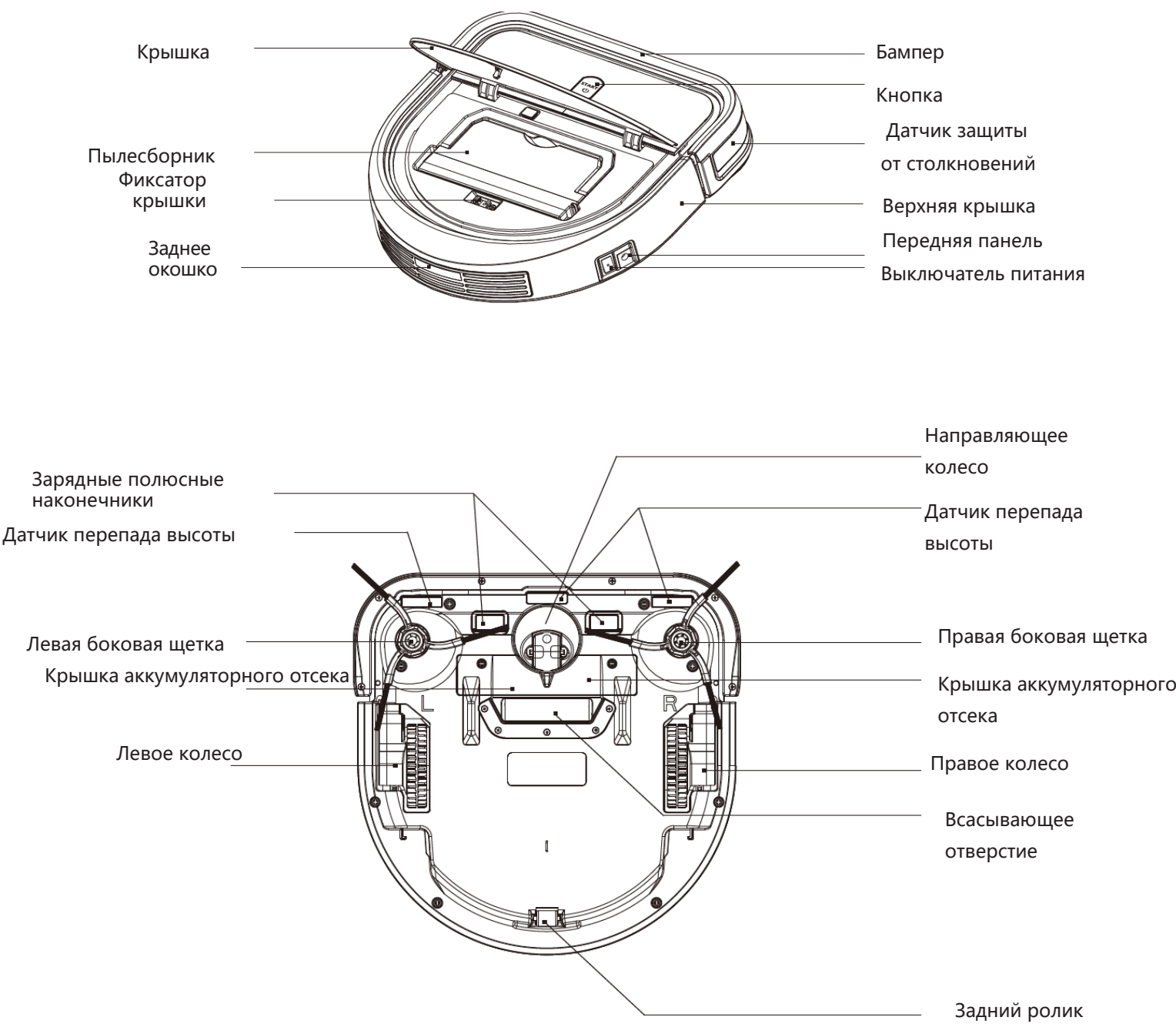
№	Описание	Кол-во	Примечания
1	Основной агрегат (робот)	1	
2	Емкость для воды	1	
3	Зарядная станция	1	
4	Блок питания	1	
5	Пульт дистанционного управления	1	
6	Руководство по эксплуатации	1	
7	Боковая щетка	2	
8	Фильтр HEPA	1	
9	Насадка-полотер	2	
10	Чистящая щетка	1	

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	Только для версии изделия без приложения	

Детали изделия



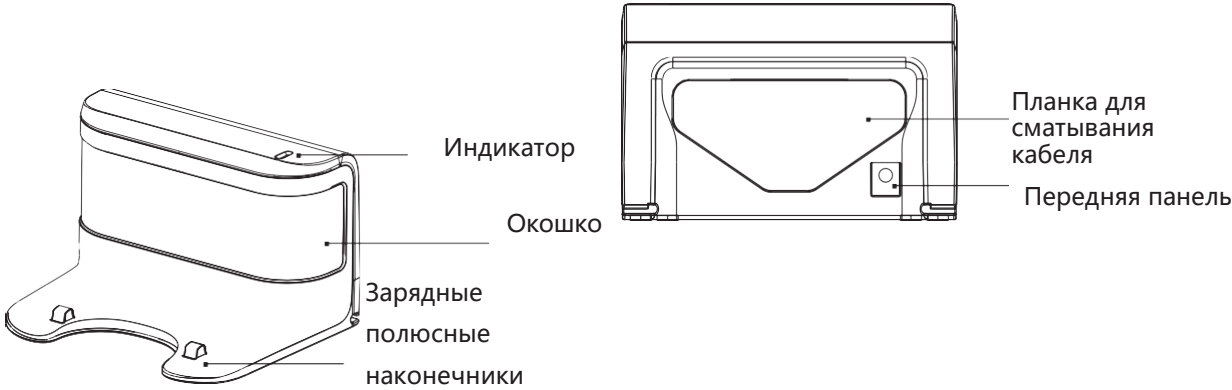
Устройство пылесоса



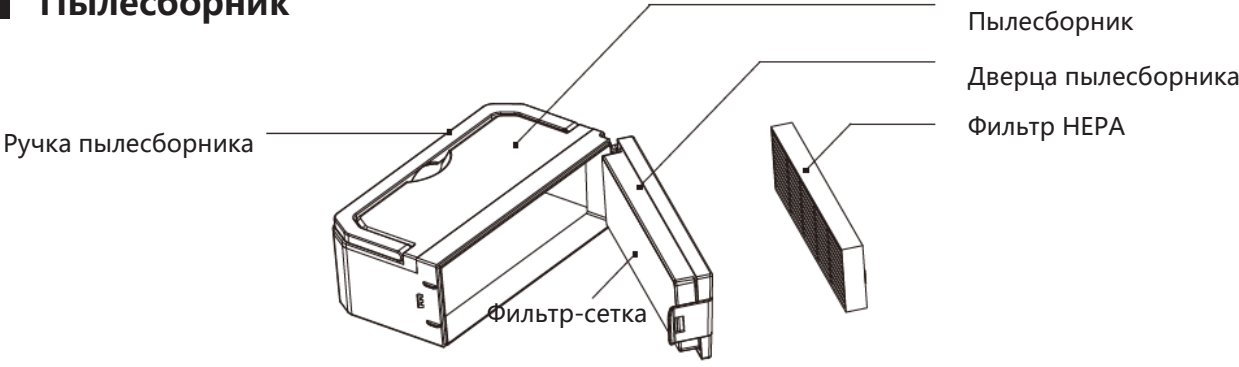
Детали изделия



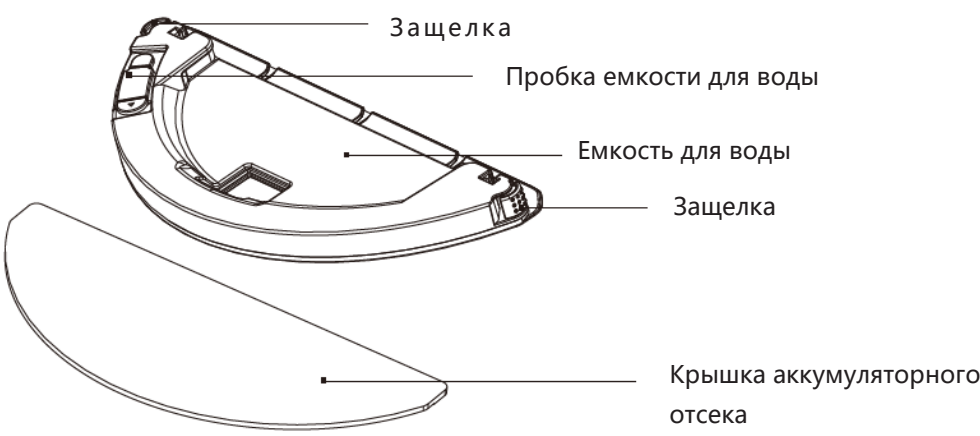
Зарядная станция



Пылесборник

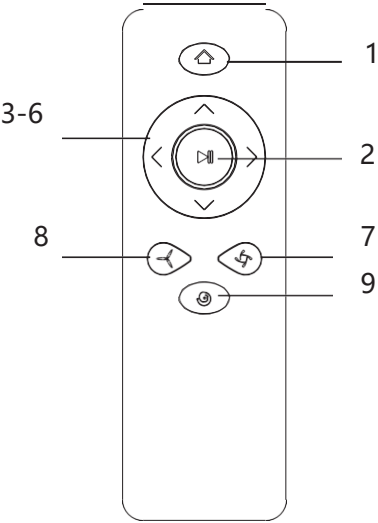


Емкость для воды



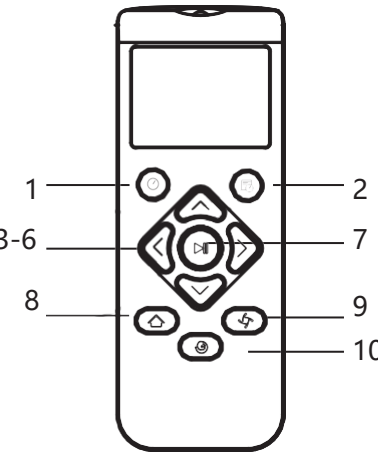
Пульт дистанционного управления

№	Наименование кнопки	Функция
1	Кнопка отправки на подзарядку	Включение режима подзарядки/снятия с зарядки (при подзарядке)
2	Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.	Запуск / остановка / выход из спящего режима Для отключения голосовых подсказок удерживайте кнопку в течение 2 секунд
3	Вверх	Начало уборки / вперед
4	Вниз	Поворот (при уборке) / назад (при подзарядке)
5	Налево	Поворот налево
6	Направо	Поворот направо
7	Усиленная уборка / стандартная уборка	Настройки мощности всасывания: усиленный режим / стандартный режим
8	Бесшумная уборка / стандартная уборка	Настройка мощности всасывания: бесшумная / стандартная уборка
9	Точечная уборка	Включение режима точечной уборки



Пульт дистанционного управления без дисплея

№	Наименование кнопки	Функция
1	Кнопка включения часов	Просмотр / настройка времени
2	Уборка по расписанию	Активация режима уборки по расписанию
3	Вверх	Начало уборки / вперед
4	Вниз	Поворот (при уборке) / назад (при подзарядке)
5	Налево	Поворот налево
6	Направо	Поворот направо
7	Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.	Запуск / остановка / выход из спящего режима Для отключения голосовых подсказок удерживайте кнопку в течение 2 секунд
8	Кнопка отправки на подзарядку	Включение режима подзарядки/снятия с зарядки (при подзарядке)
9	Настройка мощности всасывания	Бесшумный, стандартный и усиленный
10	Точечная уборка	Включение режима точечной уборки

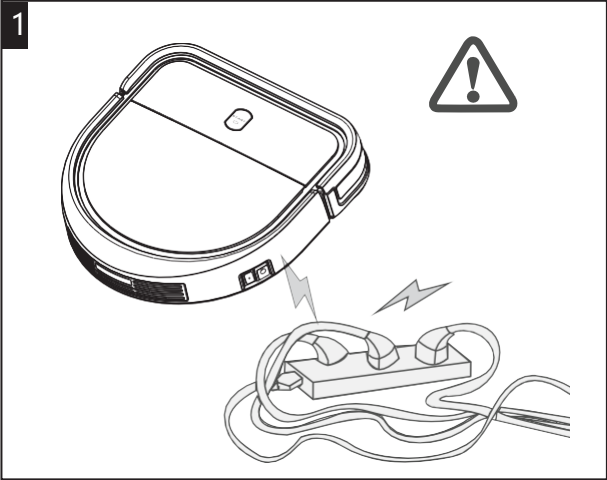


Пульт дистанционного управления с дисплеем (использование без приложения)

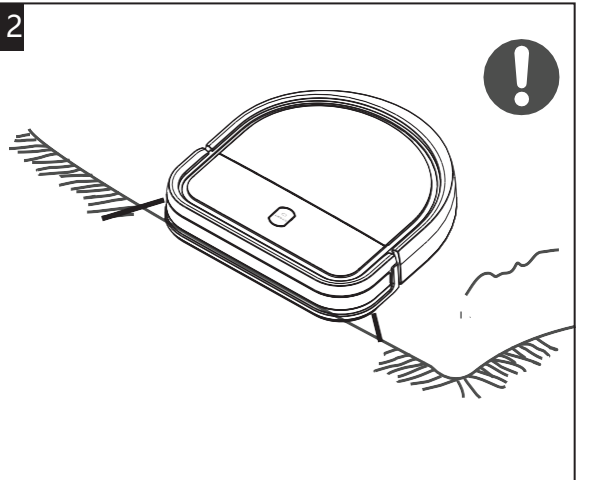
Примечание: перед использованием пульта, пожалуйста, вставьте батарейки. Если пульт дистанционного управления не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки.

Меры предосторожности

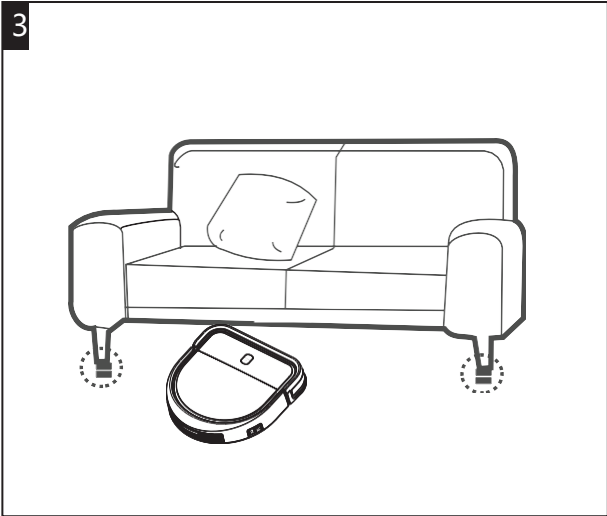
Перед запуском робота, убедитесь, что зона, которую требуется убрать, соответствует следующим требованиям



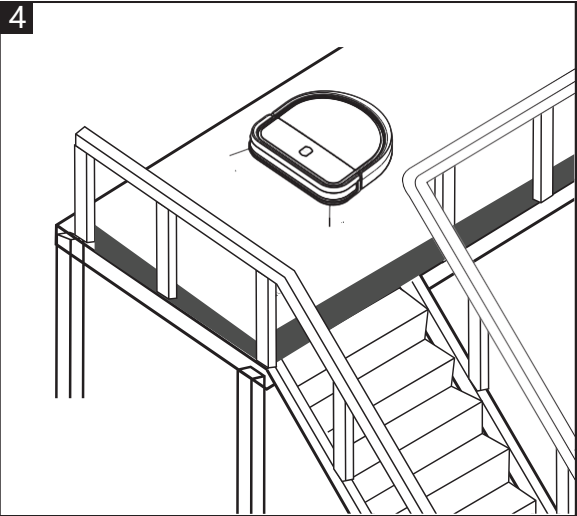
Шнур питания и другие предметы на полу могут намотаться на движущиеся части робота. Перед запуском робота их необходимо убрать с пола.



Пожалуйста, подогните бахрому ковра или ограничьте работу изделия на участке ковра с длинным ворсом.



Устройство может застрять под предметом мебели, если расстояние от пола до края мебели составляет менее 8 см. Приподнимите предмет мебели, если вам необходимо убрать поверхность под ним.

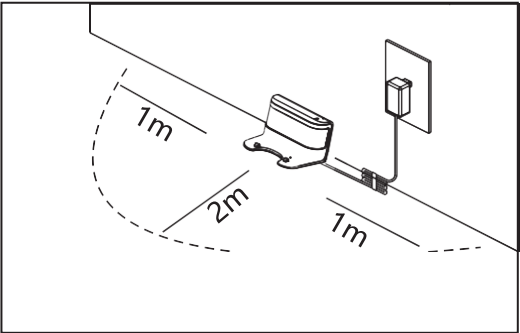


Для обеспечения безопасной эксплуатации изделия на втором этаже должны быть установлены ограничительные поручни.

Зарядка батареи

1 Подготовка к зарядке

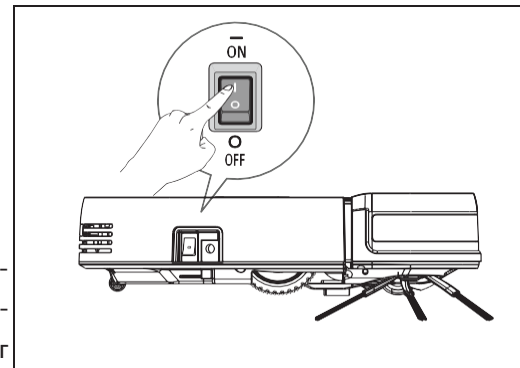
- Подключите адаптер к зарядной базе.
- Расположение зарядной базы: разместите зарядную базу вплотную к стене. Не размещайте предметы на расстоянии 1 метра слева и справа, и 2 метров спереди от зарядной базы. Вблизи зарядной станции не должно быть предметов с сильными отражающими свойствами, например, зеркал.



- Подключение зарядного кабеля.
- ▲ После включения зарядной базы загорается красный индикатор.

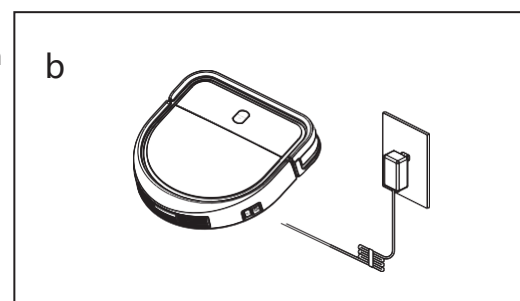
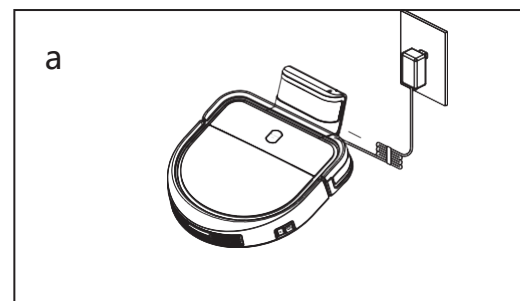
2 Включение робота-пылесоса

- Нажмите кнопку включения робота-пылесоса. Положение «I» – устройство включено, «O» – выключено.
- ▲ Производитель рекомендует не выключать робот-пылесос после завершения уборки. Держите робот-пылесос в заряженном состоянии, чтобы он мог выполнить следующую уборку лучше.



3 Подзарядка робота-пылесоса

- Поместите робот-пылесос на зарядную станцию. Убедитесь в том, что контакты зарядной станции и робота-пылесоса совпадают, как показано на рисунке а.
- Вы также можете подключить шнур питания непосредственно к роботу-пылесосу, как показано на рисунке b.
- ▲ Не устанавливайте емкость для воды и насадку-полотер во время подзарядки робота-пылесоса.
- ▲ Полностью зарядите робот-пылесос перед первым использованием.



Обратите внимание:

- Во время зарядки устройства должен мигать индикатор кнопки START.
- При завершении зарядки должен загореться зеленый индикатор кнопки START.
- При разрядке робота в режиме ожидания, индикатор кнопки START загорится красным цветом, изделие издаст голосовую команду «please charge» (пожалуйста, зарядите устройство). Робот не будет автоматически искать станцию для подзарядки.
- При разрядке изделия в режиме работы, индикатор кнопки START загорится зеленым цветом, устройство издаст голосовую команду «please charge» (пожалуйста, зарядите устройство). Робот не будет автоматически искать станцию для подзарядки.

■ Рекомендации по продлению срока службы батареи

- Перед первым использованием робота его необходимо заряжать в течение 5 часов.
- При разрядке робота, поставьте его на зарядную станцию как можно скорее.
- При завершении уборки или разрядке робота, устройство начнет автоматически искать зарядную станцию для подзарядки.
- В случае если вы не используете пылесос в течение длительного времени, пожалуйста, полностью зарядите аккумулятор и отключите питание робота.
- В случае если вы не используете робот-пылесос более 3 месяцев, пожалуйста, подключите зарядное устройство и заряжайте устройство в течение 5 часов перед запуском.

■ Извлечение и замена батареи

1. С помощью отвертки открутите винты с крышки аккумуляторного отсека.
2. Снимите крышку аккумуляторного отсека и извлеките аккумулятор.
3. Отсоедините разъем, соединяющий аккумулятор и робот-пылесос.
4. Вставьте новую батарею в аккумуляторный отсек.
5. Подсоедините аккумулятор к контактам робота-пылесоса.
6. Вставьте крышку аккумуляторного отсека обратно.
7. Зафиксируйте крышку аккумуляторного отсека.

Примечание: пожалуйста, не используйте батареи, не совместимые с изделием, так как это приведет к поломке робота-пылесоса.

■ Руководство по быстрому запуску

- Перед использованием, пожалуйста, разместите робот-пылесос на полу в неподвижном состоянии.
- Переведите тумблер включения в положение ВКЛ., нажмите кнопку START на пылесосе, пылесос начнет работу в режиме автоматической уборки.
- После завершения уборки устройство начнет автоматический поиск зарядной станции. В случае если роботу удастся найти зарядную станцию, устройство перейдет в состояние зарядки. Если нет, то пылесос перейдет в режим ожидания или выключится.

■ Использование кнопок робота-пылесоса

- Однократное нажатие кнопки START в спящем режиме переводит робота в режим ожидания.
- Однократное нажатие кнопки START в режиме ожидания переводит робота в рабочий режим.
- Однократное нажатие кнопки START в рабочем режиме переводит робота в режим ожидания.
- Удерживание кнопки START в нажатом состоянии в течение 5 сек. в режиме ожидания переводит робота в спящий режим.

Цветовые режимы на кнопке изделия

№	Режим работы	Цвет	Примечания
1	Режим ожидания	Желтый	
2	Стандартный режим	Зеленый	
3	Подзарядка	Желтый	
4	Подзарядка (при приближении)	Зеленый	
5	Подзарядка (при подключении)	Синий	
6	Зарядка	Переливающийся желтый	
7	Завершение зарядки	Зеленый	
8	Неисправность	Красный	



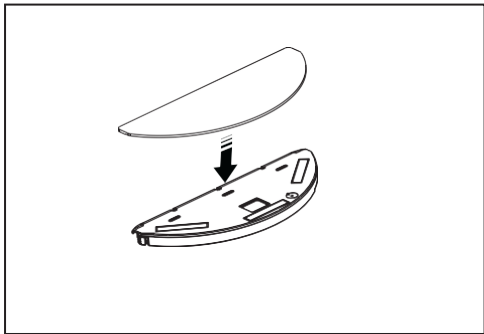
Использование емкости для воды

Изделие поставляется с емкостью для воды.

- ▲ Пожалуйста, не используйте емкость для воды на ковре.
- ▲ Во время уборки, пожалуйста, следите за тем, чтобы в емкости была вода, своевременно меняйте воду, во время заполнения емкости водой снимите пробку.
- ▲ Пожалуйста, не используйте емкость для воды на ковре.
- ▲ При первом запуске робот может работать медленно при подаче воды, это не является дефектом изделия. Перед началом уборки, пожалуйста, намочите насадку-полотер.
- ▲ При перемещении изделия, извлеките емкость для воды, держите робота в горизонтальном положении.
- ▲ Если вы не используете робот-пылесос, отсоедините емкость для воды и слейте всю воду из нее.

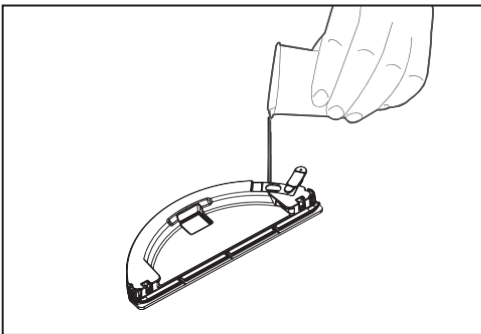
1 Вставьте насадку-полотер

- Переверните емкость для воды, совместите пазы на насадке-полотере с прямоугольными пазами на емкости, затем вставьте насадку-полотер.



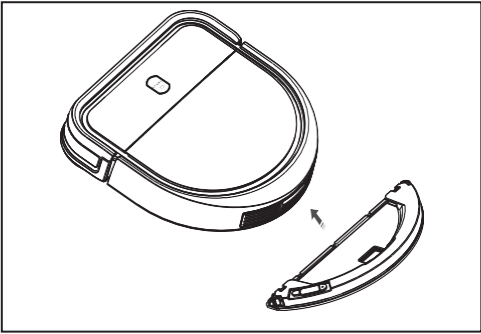
2 Добавление воды

- Извлеките пробку с емкости. Медленно заполните емкость необходимым количеством воды из небольшого контейнера.



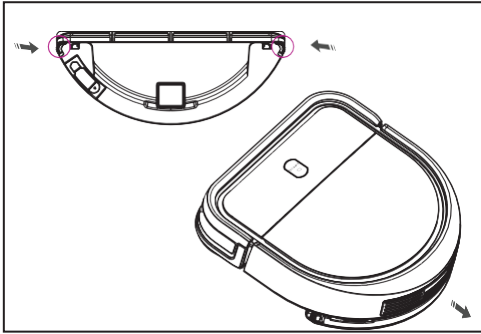
3 Установка емкости для воды

- Разместите робот-пылесос на плоской поверхности, вставьте емкость для воды до щелчка (не переворачивайте и не поднимайте изделие при присоединении емкости для воды, так как это может привести к попаданию воды на части изделия), включите устройство для начала уборки.



4 Извлечение емкости для воды

- Разместите пылесос на плоской поверхности, нажмите на кнопки с обеих сторон емкости и вытяните ее из пылесоса.



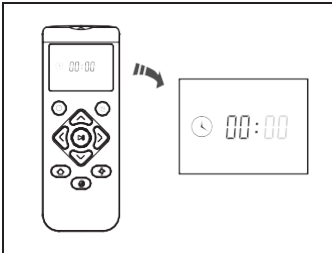
Команды планирования уборки с пульта дистанционного управления (без использования приложения)

Для более удобной уборки робот-пылесос обладает функцией «планирования уборки». Настройка уборки по расписанию осуществляется с пульта дистанционного управления. После настройки уборки по расписанию, робот-пылесос будет автоматически убирать помещение каждый день в заданное время.

- ▲ Перед настройкой текущего времени и уборки по расписанию убедитесь в том, что индикатор кнопки START горит желтым, а робот-пылесос находится в активном состоянии. Если робот-пылесос находится в спящем режиме, пожалуйста, нажмите кнопку START на устройстве или кнопку Start/Stop на пульте дистанционного управления, чтобы разбудить робот-пылесос.
- ▲ Данная функция может быть использована только для версии устройства без использования приложения. Если вы используете робот-пылесос с приложением для мобильного телефона, то вы можете настроить уборку по расписанию непосредственно в приложении.

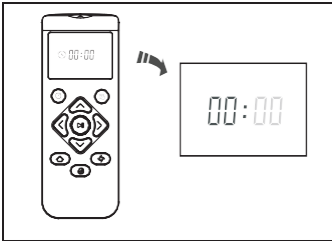
1 Настройка времени

- Нажмите и удерживайте клавишу clock (🕒) до тех пор, пока на экране пульта дистанционного управления не начнут мигать часы.
- Клавишами на пульте можно задать размер чисел, переключайте настройку часов и минут клавишами на пульте <⬅>.
- После завершения настройки времени нажмите клавишу clock (🕒), для сохранения текущих настроек.



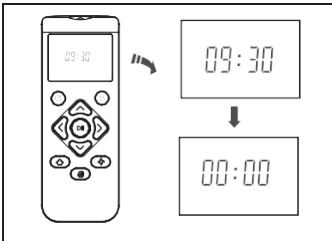
2 Настройка уборки по расписанию

- Нажмите клавишу настройки уборки по расписанию (🕒), на экране пульта дистанционного управления начнут мигать часы.
- Время запланированной уборки настраивается при помощи клавиши направления движения (⬅➡).
- При завершении настройки времени уборки еще раз нажмите кнопку запланированной уборки (🕒) для сохранения настроек, робот-пылесос будет автоматически убирать помещение каждый день в заданное время.



3 Отмена уборки по расписанию

- Для отмены бронирования выставьте время запланированной уборки на «00:00».
- ▲ При установке текущего времени и времени запланированной уборки, каждая операция подтверждается соответствующим звуковым сигналом. Отсутствия сигнала указывает на недопустимость данной настройки.
- ▲ При замене батареи пульта дистанционного управления сбрасывается текущее время и время запланированной уборки.



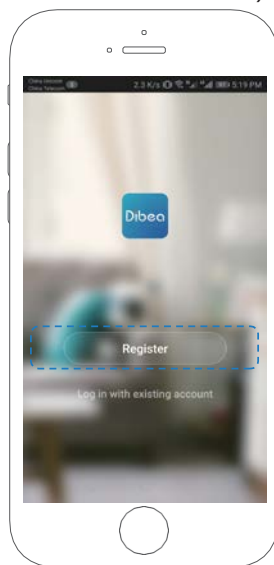
■ Использование приложения для смартфона

1 Быстрое подключение

Подготовьте устройство перед подключением: расположите робот-пылесос и зарядную базу, установите боковую щетку.

Шаг 1: Загрузка/установка приложения iBoto Smart

Для установки приложения вы можете сканировать QR-код (изображен на рисунке), также приложение **iBoto Smart** можно найти в App Store (для пользователей iPhone) или Google Play (для пользователей Android).

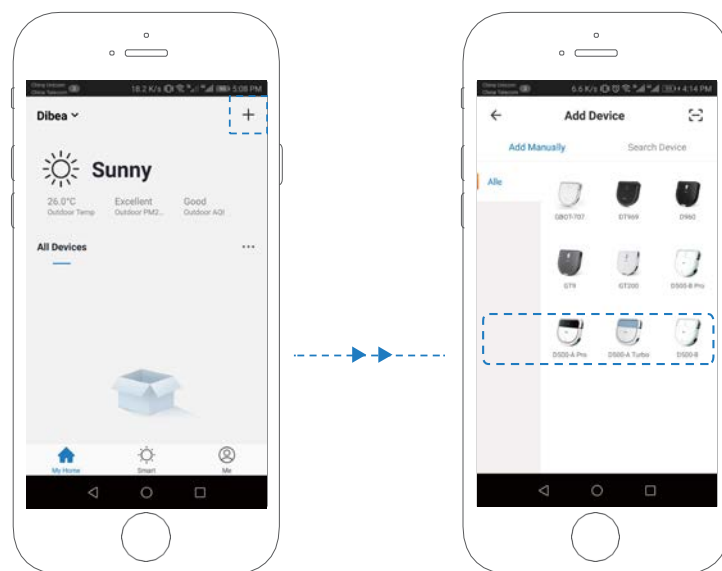


Шаг 2: Регистрация в приложении iBoto Smart

Войдите в приложение iBoto Smart, если вы ранее не пользовались приложением, вам необходимо зарегистрировать учетную запись.

Шаг 3: Добавьте модель устройства

Нажмите кнопку «Add device» в стартовом меню, либо кнопку «+» в правом верхнем углу, затем нажмите кнопку «all devices» для выбора модели устройства и входа в интерфейс подключения к сети, как показано на рисунке ниже.



Примечание: убедитесь, что ваш мобильный телефон подключен к домашней сети Wi-Fi (совместимо только с сетями 2.4 G)

Шаг 4: Подключение к сети

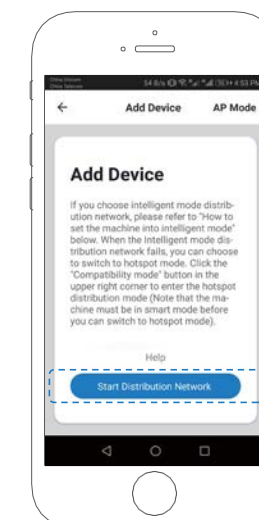
Подключение к смарт-сети:

Включите переключатель питания на роботе пылесоса, нажмите и удерживайте кнопку START в течение 3 секунд после запуска устройства. Когда раздастся звуковой сигнал, и замигает желтый индикатор кнопки START, отпустите кнопку – устройство перейдет в режим подключения к сети.

Спустя несколько секунд робот-пылесос издаст короткий звуковой сигнал, после чего замигает красный индикатор кнопки START, что будет означать, что устройство находится в сети.

Нажмите кнопку «Начать подключение к сети» в интерфейсе приложения iBoto Smart.

- Для подключения к сети устройство должно находиться в зоне покрытия Wi-Fi сигнала.
- Сеть, к которой устройство подключилось в первый раз будет являться сетью устройства по умолчанию.
- Сообщение «connection time out» в приложении или мигание кнопки START фиолетовым указывает на сбой подключения Wi-Fi. Повторите шаг, указанный выше, либо подключитесь к другой сети.

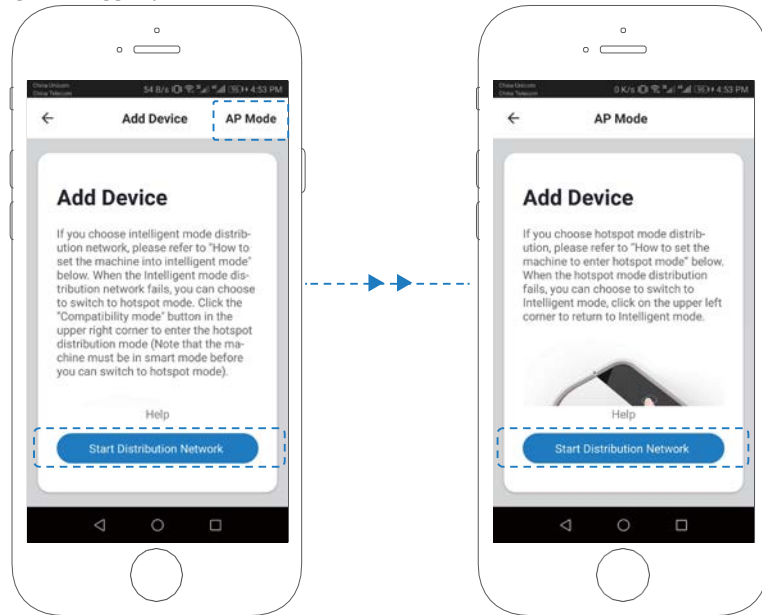


Режим точки подключения к сети

- При выборе режима точки подключения к сети, вам необходимо выбрать устройство в качестве точки подключения (кнопка START горит красным), при сбое режима точки подключения к сети кнопка START будет гореть фиолетовым.
- Для того, чтобы войти в режим точки подключения (кнопка START горит красным светом) необходимо нажать и отпустить кнопку START. Устройство издаст короткий звуковой сигнал, кнопка START начнет мигать желтым, устройство перейдет в режим подключения к сети. Спустя несколько секунд робот-пылесос издаст короткий звуковой сигнал, после чего замигает зеленый индикатор кнопки START, что будет означать, что устройство находится в режиме точки подключения.
- В случае невозможности подключения сети для того, чтобы войти в режим точки подключения (кнопка START горит фиолетовым) нажмите и удерживайте кнопку START в течение 3 секунд. Отпустите кнопку после того, как устройство издаст короткий звуковой сигнал, кнопка START начнет мигать желтым, устройство перейдет в режим подключения к сети. Спустя несколько секунд робот-пылесос издаст короткий звуковой сигнал, после чего замигает зеленый индикатор кнопки START, что будет означать, что устройство находится в режиме точки подключения.

Эксплуатация изделия

Нажмите кнопку «Compatible mode» в правом верхнем углу интерфейса приложения iBoto Smart, войдите в интерфейс режима точки подключения, нажмите кнопку «Start distribution network» для подключения к сети.

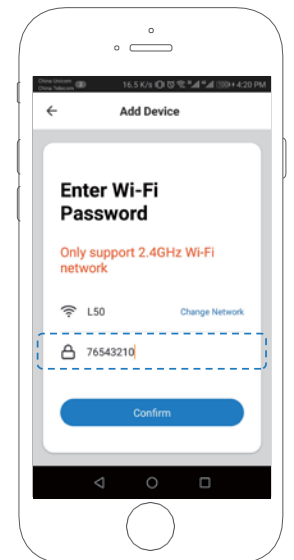
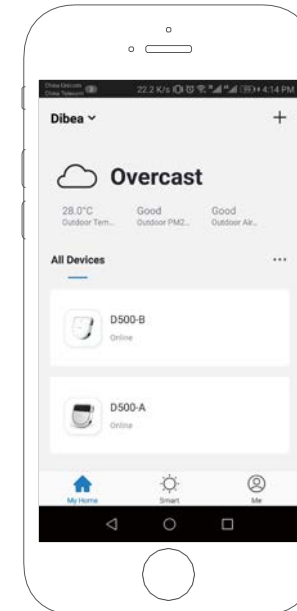


- При невозможности соединения в режиме точки подключения, перезагрузите устройство и выполните действия, указанные выше для соединения в режиме точки подключения, либо подключитесь в режиме сети.
- Для того, чтобы войти в режим подключения к сети (кнопка START горит зеленым светом) необходимо нажать и удерживать кнопку START. Устройство издаст короткий звуковой сигнал, кнопка START начнет мигать желтым, устройство перейдет в режим подключения к сети. Спустя несколько секунд устройство издаст короткий звуковой сигнал, кнопка START замигает красным, устройство перейдет в режим подключения к сети.
- В случае невозможности работы в режиме точки подключения для того, чтобы войти в режим подключения к сети (кнопка START горит фиолетовым) нажмите и удерживайте кнопку START в течение 3 секунд. Отпустите кнопку после того, как устройство издаст короткий звуковой сигнал, кнопка START начнет мигать желтым, устройство перейдет в режим подключения к сети. Спустя несколько секунд робот-пылесос издаст короткий звуковой сигнал, после чего замигает красный индикатор кнопки START, что будет означать, что устройство находится в сети. После того как робот-пылесос перейдет в режим подключения к сети, нажмите кнопку «Return» в левом верхнем углу приложения iBoto Smart, чтобы вернуться в режим подключения к сети.

Шаг 5: Подключение робота-пылесоса к домашней сети Wi-Fi

Эксплуатация изделия

Приложение автоматически определит сеть, к которой подключен мобильный телефон. Введите пароль домашней сети Wi-Fi, нажмите кнопку «Confirm» для перехода в интерфейс режима подключения.



Шаг 6: Управление роботом-пылесосом с помощью приложения

После подключения робота-пылесоса к сети Wi-Fi, устройство издаст короткий звуковой сигнал, кнопка START начнет мигать желтым, что означает, что робот успешно подключился к сети. Вы можете приступить к управлению устройством через приложение после того, как приложение перейдет в интерфейс управления (в случае если приложение долго не переходит в интерфейс управления, вернитесь в стартовое меню). Робот-пылесос будет добавлен в стартовое меню приложения.

2 Обновление прошивки

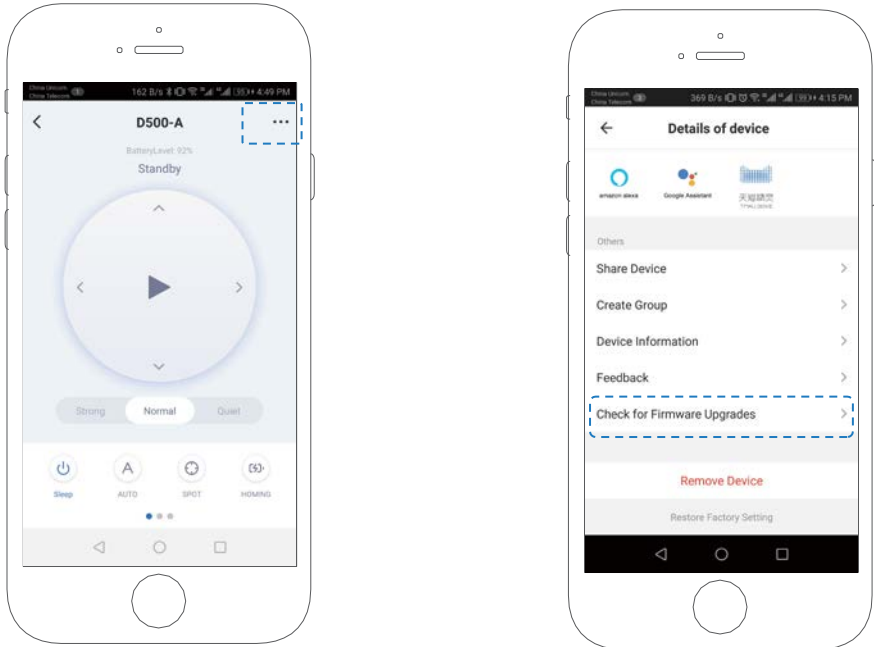
Перед обновлением прошивки убедитесь, что робот-пылесос заряжен, домашняя сеть Wi-Fi работает нормально, и устройство может быть подключено к приложению для смартфона. Примечание: если вы не можете подключиться к сети, пожалуйста, обратитесь к разделу «Быстрое подключение к сети».

Способ I: Обновление в один клик

- При возможности подключения к сети, включите питание робота-пылесоса, подключите робот-пылесос и приложение для смартфона (время подключения может отличаться в зависимости от сети Wi-Fi), устройство должно находиться в режиме ожидания. Войдите в интерфейс приложения и нажмите кнопку «...» в правом верхнем углу, выберите «Check firmware upgrading», нажмите «Immediate upgrade», в приложении появится диалоговое окно «New equipment firmware is found». Подождите несколько секунд, перейдите в интерфейс обновления после того, как устройство издаст звуковой сигнал, а кнопка START загорится красным, процесс обновления будет отображен в интерфейсе приложения.

Способ II: Для обновления устройства переведите робота в режим подготовки к обновлению

Шаг 1: Включите питание устройства и переведите его в спящий режим с помощью приложения



- В случае, если вы не можете подключиться к сети для сопряжения устройства, выключите питание робота-пылесоса, дождитесь сопряжения устройства и робота-пылесоса (время подключения зависит от режима работы сети), переведите устройство в спящий режим при помощи приложения.

Шаг 2: Переведите устройство в режим подготовки к обновлению

- Нажмите кнопку START и удерживайте ее в течение некоторого времени, нажмите кнопку «Wakeup» в интерфейсе приложения, подождите несколько секунд, после чего вы перейдете в режиме обновления, устройство издаст соответствующий звуковой сигнал, а кнопка START загорится белым.
- Если робот-пылесос находится в режиме подготовки к обновлению после включения, однако мобильное приложение не сопряжено с устройством, пройдете процедуру сопряжения устройства в режиме подготовки к обновлению. См. раздел «Быстрое подключение к сети» настоящей инструкции, убедитесь, что кнопка START горит белым цветом в момент, когда устройство успешно перешло в режим подготовки к обновлению.

Шаг 3: Запустите обновление устройства в интерфейсе приложения для смартфона

- Войдите в интерфейс приложения и нажмите кнопку «...» в правом верхнем углу, выберите «Check firmware upgrading», нажмите «Immediate upgrade», в приложении появится диалоговое окно «New equipment firmware is found». Подождите несколько секунд, перейдите в интерфейс обновления после того, как устройство издаст звуковой сигнал, а кнопка START загорится красным, процесс обновления будет отображен в интерфейсе приложения.

Шаг 4: дождитесь завершения обновления робота-пылесоса

- После того, как робот-пылесос издаст соответствующий звуковой сигнал, а кнопка START загорится желтым цветом обновление программного обеспечения робота будет завершено. Приложение перейдет в экран управления роботом. Примечание: об успешном обновлении устройства свидетельствует соответствующий звуковой сигнал и желтый цвет индикатора кнопки START в случае, если устройство уже обновлено до новейшей версии прошивки, приложение оповестит об этом соответствующим звуковым сигналом.

Обратите внимание:

- Процесс обновления нельзя будет остановить после запуска, пожалуйста, не отключайте питание устройства и не выполняйте другие операции.
- В случае если обновление завершится неудачно, пожалуйста, отключите питание робота-пылесоса и подождите одну секунду, затем снова включите устройство – робот-пылесос незамедлительно перейдет в режим подготовки к обновлению.
Перед дальнейшим использованием устройства, пожалуйста, обновите его согласно процедуре, описанной в способе II.
- Приложение постоянно развивается и совершенствуется, поэтому некоторые моменты, касающиеся обновления, могут быть изменены, однако основные принципы всегда будут оставаться неизменными.

Рекомендации по устранению неисправностей

Неполадка	Возможная причина	Решение
Когда машина находится в состоянии зарядки, при нажатии кнопки START или кнопки Start/Stop на пульте дистанционного управления; устройство не покидает зарядную станцию автоматически и не переходит в режим уборки.	Выключатель питания устройства отключен.	Переведите выключатель питания в положение «ВКЛ», для запуска устройства нажмите кнопку START.
	Кабель питания вставлен в гнездо прямой зарядки.	Отсоедините источник питания от гнезда прямой зарядки и включите питание.
	Пылесборник не установлен.	Установите пылесборник.
При установке пылесборника не работает вентилятор (машина не всасывает пыль, либо мощность всасывания падает).	В пылесборнике слишком много пыли.	Очистите пылесборник.
	Всасывающее отверстие забилося посторонними предметами, либо волосами.	Очистите всасывающее отверстие
	Вентилятор работает некорректно.	Для проведения ремонта свяжитесь со службой поддержки клиентов.
После запуска устройство постоянно двигается назад и вращается, либо кружится на месте.	На датчик защиты от столкновений попало большое количество пыли, либо он вышел из строя.	Протрите датчик.
	На датчик защиты от падений попало слишком большое количество пыли, либо он неисправен.	
Устройство двигается назад и вращается более трех раз подряд во время выполнения уборки.	Застревание датчика защиты от столкновений.	Встряхните датчик защиты от столкновений.
Устройство двигается назад и вращается каждые 2-3 секунды, хотя поблизости нет каких-либо препятствий.	Неисправность ведущего колеса	Поверните ведущее колесо руками и проверьте, что оно не застряло. В случае, если оно застряло, снимите его и прочистите.

Функции изделия



■ Функции изделия

● да ○ нет

№	Описание функциональной конфигурации	iBoto Smart N520GT Aqua
1	Управление при помощи приложения	●
2	Гироскоп	●
3	Стохастическое управление	●
4	Голосовые подсказки	●
5	Подключение к умной колонке	●
6	Приложение с пульта дистанционного управления	●
7	Пульт дистанционного управления без дисплея	●

Примечания:

Устройство может быть сопряжено со следующими моделями умных колонок: Tmall Genie, Google Home and Amazon Echo

Технические характеристики



■ Технические характеристики

Классификация	Параметр	Характеристики
Размеры/вес/напряжение	Диаметр	295 мм
	Высота	75 мм
	Собственный вес	2,2 кг
	Напряжение	14,8 В
Аккумулятор/пылесборник	Аккумулятор	Литий-ионный аккумулятор 2200 мА·ч
	Объем пылесборника	400 мл
Технические характеристики	Объем емкости для воды	75 мл
	Тип зарядки	Автоматическая / ручная зарядка
	Время зарядки	Около 4-5 часов
	Время работы	Около 90-110 минут

Изображения в настоящем руководстве представлены исключительно в справочных целях и могут отличаться от реального изделия. Устройство может быть изменено без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право на обновление изделия.

Айбото Смарт N520GT Аква
Импортер: ООО "АЙБОТО", 111250 г. Москва, проезд Завода Серп и Молот, дом 10, офис 310,
+7 495 648-54-88, <http://iboto.ru/>; e-mail: info@iboto.ru
Изготовлено: Suzhou Dibea Electrical Technology Co., Ltd, No.20 Xingnan Road, Wuzhong District, Suzhou, China, 08/2020





Гарантийный талон №

Настоящая гарантия действительна при заполнении продавцом всех полей таблицы и наличии подписи покупателя

Модель №:	Дата приобретения:
Серийный номер:	Ф.И.О. и подпись покупателя: С условием гарантии ознакомлен:
Название, телефон и юридический адрес продающей организации:	Подпись продавца:

Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами iBoto.

Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ:
ООО "Айбото".

Информация о сервисном обслуживании в СНГ и Авторизованных Сервисных центрах iBoto доступна по телефону +7 499 347-20-53 и на сайте www.iboto.ru

Сервисный центр ООО "Вирта Центр"

Москва

Адрес: Вернадского просп., 109

Тел.: +7 (495) 434-33-33

Условия гарантии

Настоящая гарантия выдается изготовителем в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коем случае не ограничивает их.

Гарантия действует в случае, если товар будет признан неисправным в связи с материалами или сборкой при соблюдении следующих условий:

1. Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Товар должен быть использован в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, техническими стандартами и/или требованиями безопасности.

Список моделей, предназначенных для использования на территории РФ, размещен на сайте www.iboto.ru

2. Настоящая гарантия не действительна в случаях, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром, молнией или другими природными явлениями; попаданием жидкостей внутрь изделия; механическим повреждением; неправильным использованием, в том числе и подключением к источникам питания, отличным от упомянутых в инструкции по эксплуатации; колебанием напряжения, использованием повышенного или неправильного питания или входного напряжения; износом; халатным отношением, включая попадание в изделие посторонних предметов и насекомых; ремонтом или наладкой, если они произведены лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, а также инсталляцией, адаптацией, модификацией или эксплуатацией с нарушением технических условий и/или требований безопасности, указанных в инструкции по эксплуатации товара.
3. В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части товара были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для товара, то потребитель теряет все и любые права настоящей гарантии, включая право на возмещение.
4. Действие настоящей гарантии не распространяется на программное обеспечение, детали отделки и корпуса, лампы, батареи и аккумуляторы и соединительные кабели, защитные экраны, накопители мусора, сетки, фильтры, щетки, картриджи и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Номер гарантийного ремонта	Дата поступления аппарата в ремонт	Дата выдачи аппарата	Описание ремонта	Список замененных деталей	Название и печать сервисного центра	Ф.И.О. мастера, выполнившего ремонт

Данная таблица заполняется представителем Сервисного центра, проводящего гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта данный талон должен быть возвращен Владелецу.

Сроки гарантии

Компания iBoto предоставляет на весь спектр продукции, поставляемой в РФ, гарантию производителя сроком в 1 (один) год с даты приобретения.

Установка и подключение техники iBoto

Для установки технически сложных товаров вы можете воспользоваться платными услугами специалистов служб доставки и Сервисных Центров, которые проведут все необходимые работы для использования техники в соответствии с нормами, установленными Производителем.